

**CERCLE UNIVERSEL DES
AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE**



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES
BONNE REFLEXION ET PARTAGE !**

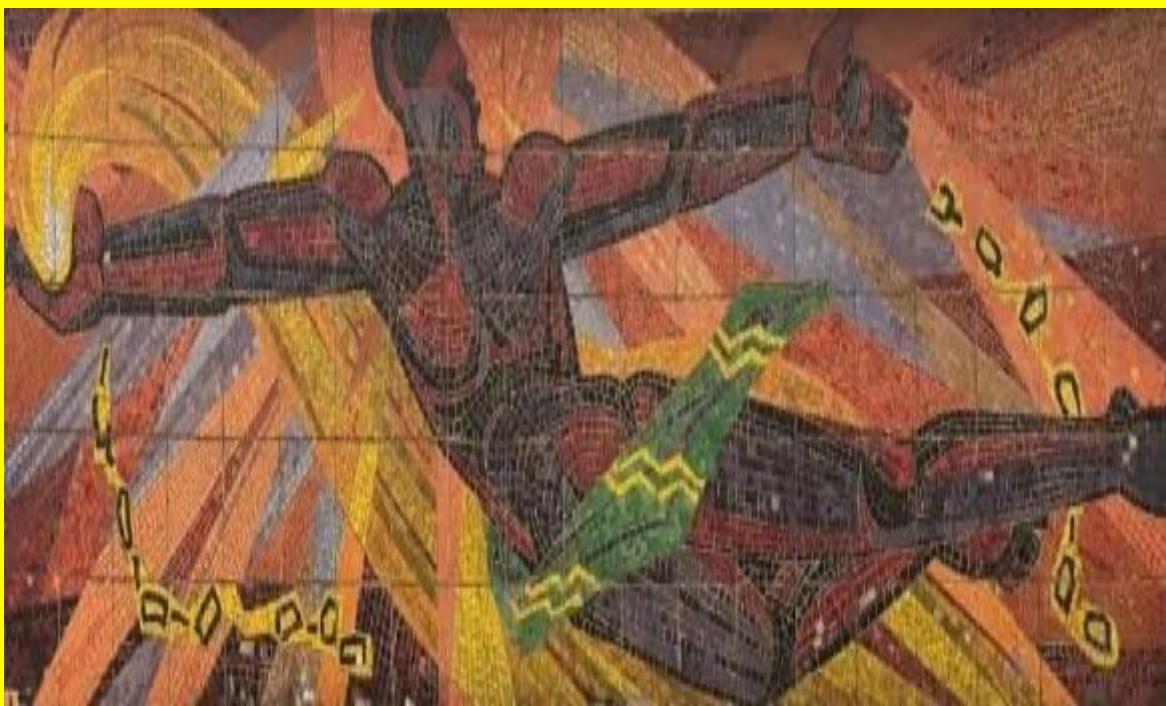
**DIDIER COLPIN * FRANCE
SOMBRE RÉALISME...**



***La Paix n'est qu'une trêve annonçant un conflit
Nos actes belliqueux montrent notre nature
La guerre est une règle en ce monde animal
Nous vivons sous son joug l'Histoire nous l'enseigne
C'est en lettres de sang c'est en lettres de pleurs***

*C'est en lettres de mort c'est en lettres de haine
Que Chronos la rédige en un livre sans fin
Et le pauvre Pierrot se morfond sur sa faim
Ares le regard vif fait du temps son domaine
Il rit de la Colombe il rit de ses valeurs
Le réel le concret constamment les dédaignent
Des arcs à la bombe H ce délire est normal
Le pire le valide il est sa signature...
La Paix n'est qu'un beau rêve il reste inaccompli*

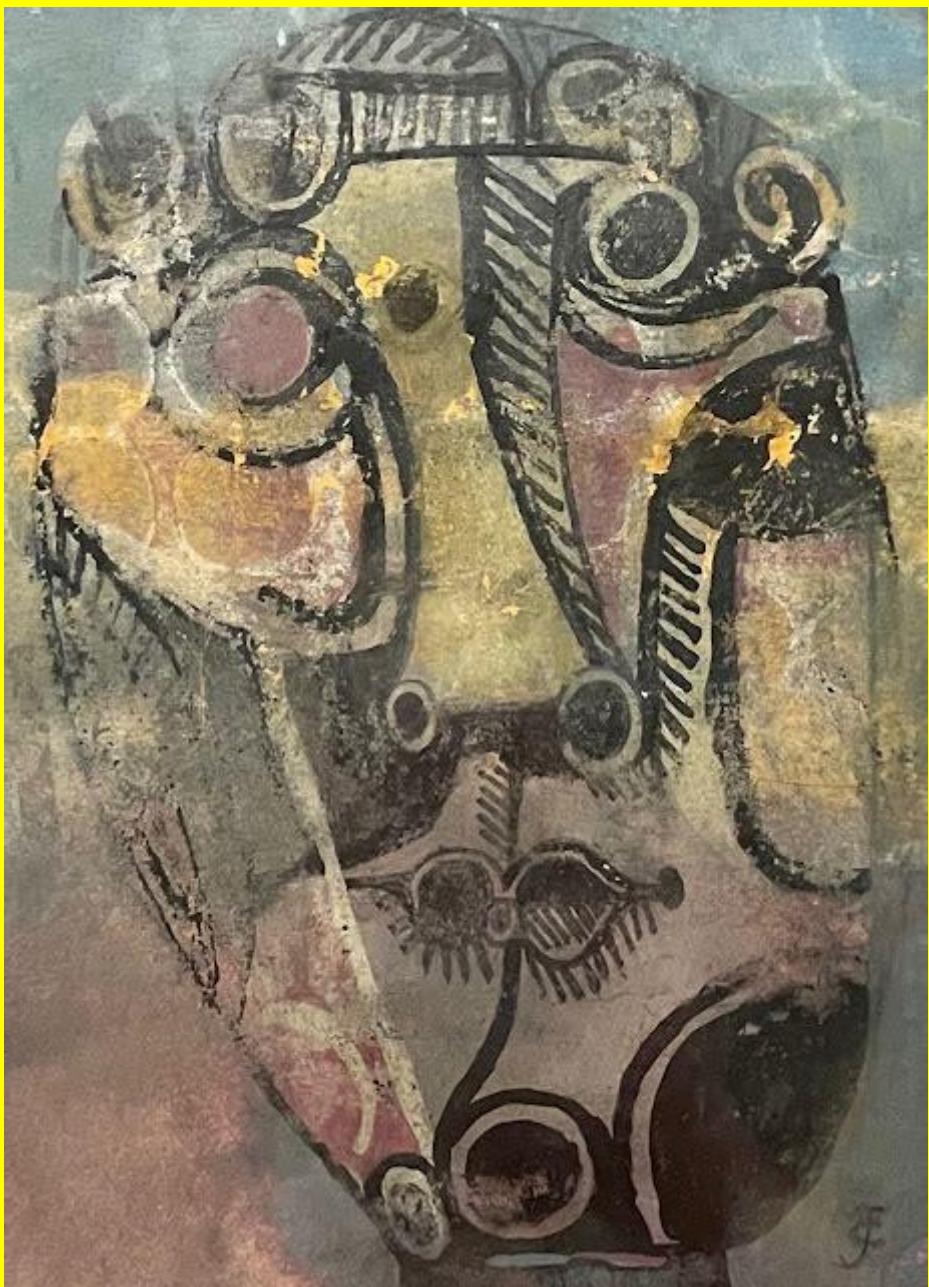
DIDIER COLPIN FRANCE DARK REALISM...



*Peace is only a truce announcing a conflict,
Our warlike acts show our nature,
War is a rule in this animal world,
We live under its yoke as History teaches us,
It is in letters of blood it is in letters of tears,*

*It's in letters of death it's in letters of hatred,
Let Chronos write it down in an endless book,
And poor Pierrot is languishing in his hunger,
Ares, the keen eye,
makes time his domain,
He laughs at the Dove, he laughs at its values,
The real and the concrete constantly disdain them,
From arcs to the H-bomb this madness is normal,
The worst thing validates it is his signature...
Peace is just a beautiful dream,
it remains unfulfilled.*

**DIDIER COLPIN * FRANCIA
REALISMO OSCURO...**



***La paz es sólo una tregua que anuncia un conflicto,
Nuestros actos bélicos muestran nuestra naturaleza,
La guerra es una regla en este mundo animal,
Vivimos bajo su yugo como nos enseña la Historia,
Está en letras de sangre,
está en letras de lágrimas,
Está en letras de muerte,
está en letras de odio,
Que Cronos lo escriba en un libro sin fin,
Y el pobre Pierrot languidece de hambre,***

*Ares, el ojo agudo,
hace del tiempo su dominio,
Se ríe de la Paloma,
se ríe de sus valores,
Lo real y lo concreto los desprecian constantemente,
Desde los arcos hasta la bomba H esta locura es normal,
Lo peor que lo valida es su firma...
La paz es sólo un hermoso sueño,
aún no se ha cumplido.*

DIDIER COLPIN FRANÇA REALISMO ESCURO...



***A paz é apenas uma trégua que anuncia um conflito,
Nossos atos bélicos mostram nossa natureza,
A guerra é uma regra neste mundo animal,
Vivemos sob o seu jugo como a História nos ensina,***

*Está em letras de sangue,
 está em letras de lágrimas,
 Está nas cartas de morte,
 está nas cartas de ódio,*
Deixe Chronos escrever isso em um livro sem fim,
E o pobre Pierrot está definindo de fome,
*Ares, o olho aguçado,
 faz do tempo seu domínio,*
*Ele ri da Pomba,
 ri dos seus valores,*
O real e o concreto os desprezam constantemente,
Dos arcos à bomba H esta loucura é normal.,
A pior coisa que valida isso é a assinatura dele...
*A paz é apenas um lindo sonho,
 que permanece não realizado.*



Дидье КОЛЬПЕН Франция ТЕМНЫЙ РЕАЛИЗМ..

. Мир – это всего лишь перемирие,
 объявляющее о конфликте,
Наши воинственные действия показывают нашу
природу,
Война – это правило в этом животном мире,
Мы живем под его игом,
как учит нас История,

**Это буквами крови,
это буквами слез,
Это в письмах смерти,
это в письмах ненависти,
Пусть Хронос запишет это в бесконечной книге,
И бедный Пьеро томится от голода,
Арес, зоркий глаз,
делает время своей собственностью,
Он смеётся над Голубем,
он смеётся над его ценностями,
Реальное и конкретное постоянно презирает их,
От дуг до водородной бомбы это безумие нормальное,
Самое худшее, что подтверждает это,
— это его подпись... Мир
– это всего лишь красивая мечта,
она остается неосуществленной.**